



Foto: Annika Vannerus, Johnér/Scanpix  
Design: Mike Mills.

Redaktør:  
Gudrun Sangnes

Journalist:  
Ellen Beate Dyvi

Redaksjonssekretær:  
Kristin Aksnes

Redaksjonskomité:  
Jon E. Dahl  
Tor E. Torbjørnsen  
Anne Berit Utkilen

ABONNEMENT  
Abonnementspris for ikke medlemmer  
og andre abonnenter kr 1300,-  
Bestilles i NTFs sekretariat.

ANNONSER  
Henv. markeds konsulent Eirik Andreassen,  
NTFs sekretariat

TELEFON OG ADRESSE  
Frederik Stangs gate 20,  
postboks 3063 Elisenberg, 0207 Oslo  
Tlf. 22 54 74 00, faks 22 55 11 09  
E-post: [tidende@tannlegeforeningen.no](mailto:tidende@tannlegeforeningen.no)  
<http://www.tannlegetidende.no>

UTGIVER  
Den norske tannlegeforening,  
[www.tannlegeforeningen.no](http://www.tannlegeforeningen.no)  
E-post: [tannlegeforeningen@tannlegeforeningen.no](mailto:tannlegeforeningen@tannlegeforeningen.no)

ISSN 0029-2303  
Opplag: 5 450  
15 nummer per år  
Parallellpublisering og trykk: PDC Tangen  
Grafisk design: Mike Mills

Fagpressens redaktørplakat ligger til grunn for utgivelsen. Alt som publiseres representerer forfatterens synspunkter. Disse samsvarer ikke nødvendigvis med redaksjonens eller Den norske tannlegeforenings offisielle synspunkter med mindre dette kommer særskilt til uttrykk.

## Ta vare på tiden

Slørblå junikveld, blank skogsjø, hegg ved grinda og to som deler opplevelser på kjøkkentrammen. Å ta vare på tiden og nærheten til andre mennesker er budskapet til Hans Børli i diktet som innleder sommerheftet; som en ekstra påminnelse til oss alle i den tiden vi går inn i. «Den er så svinende kort den stund vi mennesker har sammen».

I redaksjonen vil vi gjerne takke alle bidragsyterne til årets sommerhefte,

både de som har skrevet artikler, de som har stilt opp til intervjuer eller som på andre måter deler med oss fra egen skapende virksomhet, enten det er i form av malerier, fotografier eller annet. Og ikke minst: takk til alle som tipser oss om egne eller kollegers aktiviteter og hobbyer. Det som ikke er kommet med i årets sommernummer vil bli vurdert ved senere anledninger.

Med ønske om en riktig god sommer til alle våre lesere

## Junikveld

Vi sitter i slørblå junikveld  
og svaler oss ute på trammen.  
Og alt vi ser på har dobbelt liv,  
fordi vi sanser det sammen.

Se – skogsjøen ligger og skinner rødt  
av sunkne solefalls-riker.  
Og blankt som en ting av gammelt sølv  
er skriket som lommen skriker.

Og heggen ved grinda brenner så stilt  
av nykveikte blomsterkvaster.  
Nå skjelver de kvitt i et pust av vind,  
– det er som om noe haster...

Å, flytt deg nærmere inn til meg  
her på kjøkkentrammen!

Den er så svinnende kort den stund  
vi mennesker er sammen.

*Hans Børli*

Fra: «Dagene». Aschehoug; 1958.